

Protocollo d'Intesa

TRA

Fondazione Istituto Teseo Alta Formazione e Ricerca – SSML "Salerno", ente di diritto italiano, con sede legale in San Cipriano Picentino (SA) a Piazza Umberto I n. 16, titolare di codice fiscale e partita IVA 03057290607, PEC: istitutoteseo@pec.istitutoteseo.it, sito web: www.istitutoteseo.eu, rappresentata legalmente dal Presidente, Prof. Ph.D. Stefano Amodio, nato a Frosinone (FR) il 17/06/1972, titolare di codice fiscale MDASFN72H17D8100;

E

UIL RUA "Ricerca, Università e Afam" - Sede legale in Roma, alla via Umbria 15, codice fiscale e P. Iva: 97199830585, in persona del legale rappresentante Attilio Bombardieri, nato a Locri (RC), il 22/12/1968, domiciliato per la carica presso la sede della medesima (nel seguito, per brevità, denominata "UIL RUA")

PREMESSO

- a) che la Fondazione Istituto Teseo Alta Formazione e Ricerca è stato accreditato dal Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca come "Scuola Superiore per Mediatori Linguistici" (SSML) e riconosciuto e denominato "SSML Salerno";
- b) che la Fondazione Istituto Teseo Alta Formazione e Ricerca, tra le sue finalità, svolge attività didattica e di ricerca scientifica finalizzate alla formazione di mediatori linguistici, operatori esperti in nuove tecnologie e nelle aree scientifiche della psicologia, delle scienze del benessere, delle scienze linguistiche, della pedagogia, della criminologia, dell'economia, delle scienze strategiche, delle scienze del comportamento terroristico, del diritto, dello storytelling e del corporate storytelling, delle scienze della comunicazione, dell'antropologia, dell'ergonomia, delle scienze editoriali, delle scienze religiose e della storia dell'arte, nonché all'avanzamento delle conoscenze nei settori connessi con le dette attività;
- c) che la promozione, anche in collaborazione con altri organi, delle condizioni che rendono effettivo il diritto allo studio per gli studenti italiani e stranieri; cura, anche in concorso con la Regione e con enti pubblici e privati, dell'orientamento degli studenti ai fini dell'iscrizione ai corsi, anche con riguardo ai futuri sbocchi professionali ed al tutorato;
- d) perseguimento di un livello di eccellenza negli studi attraverso l'istituzione di sedi e collegi all'estero;
- e) che dedica di speciale attenzione allo sviluppo della cooperazione scientifica e didattica internazionale, orientandola prioritariamente al conseguimento di una migliore integrazione tra le diverse culture ed al superamento dei divari di sviluppo, anche dotandosi di apposite strutture;
- f) che la promozione della lingua e della cultura italiana all'estero come espressione di un ampio ed importante patrimonio culturale;
- g) che la promozione, con servizi didattici integrativi, dell'aggiornamento culturale e professionale permanente e dell'aggiornamento dei docenti di qualsiasi ordine e grado;
- h) che l'istituzione, organizzazione, gestione e gestione di sedi periferiche di scuole superiori per mediatori linguistici (SSML) regolamentate ai sensi del DM n. 38 del 2012 e successive modifiche e integrazioni, in proprio e per conto terzi, diretta ed indiretta, di scuole ed istituti

ISTITUTO Teseo
Part. IVA
03057290607



- privati, con presa d'atto, convenzionati e legalmente riconosciuti, corsi per corrispondenza, collegi, pensionati e refettori per convittori, semi-convittori ed esterni;
- i) che la promozione e realizzazione di attività di ricerca e di studio ed assistenza tecnico-operativa e gestionale volte alla realizzazione di interventi educativi ed iniziative culturali in genere;
 - j) che l'assunzione di mandati da università pubbliche e private, enti pubblici e privati, enti di formazione, anche in via esclusiva, per pubblicizzare iniziative formative, quali quelle della laurea, master, corsi di perfezionamento, corsi di alta formazione istituiti da università pubbliche e private, enti pubblici e privati, enti di formazione; nel contempo messa a disposizione degli enti stessi di aule, anche attrezzate in modo multimediale e quant'altro necessario per lo svolgimento delle attività;
 - k) che la progettazione, gestione, erogazione, monitoraggio e rendicontazione di corsi, seminari e master, privati ed aziendali, per la formazione professionale, in particolare rivolti alla formazione superiore e continua, con utilizzo totale o parziale di finanziamenti provenienti da fondazioni, enti, istituzioni, fondi strutturali nazionali, europei ed extra-europei;
 - l) che l'orientamento professionale, ivi comprese le attività connesse alla riconversione e riqualificazione dei lavoratori adulti, atta a promuovere e realizzare, nelle competenti sedi istituzionali, iniziative per l'esportazione di know-how nei paesi in via di sviluppo
 - m) che La **UIL RUA** è attiva nel settore sindacale e sociale;

CONSIDERATO

- 1) che la Fondazione Istituto Teseo Alta Formazione e Ricerca ha interesse sviluppare una collaborazione di partnership con la **UIL RUA** per l'organizzazione ed erogazione dei corsi in mediazione linguistica, master professionali, summer school, winter school, seminari e singoli corsi.
- 2) che la **UIL RUA** ha interesse a sviluppare e organizzare insieme alla Fondazione Istituto Teseo i corsi sopracitati e a promuovere presso i propri iscritti ed aderenti tali percorsi di alta formazione.

SI CONVIENE E SOTTOSCRIVE QUANTO SEGUE

Articolo 1 – Oggetto della collaborazione

La **UIL RUA** e la Fondazione Istituto Teseo Alta Formazione e Ricerca sottoscrivono il presente protocollo per lo svolgimento delle attività didattiche e di ricerca scientifica impegnandosi ad attuare modalità sinergiche mutuamente utili finalizzate all'organizzazione e erogazione di corsi in mediazione linguistica, master professionali, summer school, winter school, seminari e singoli corsi.

La **UIL RUA** si impegnerà a promuovere presso i propri iscritti i corsi sopracitati, concordando con la Fondazione Istituto Teseo le modalità di comunicazione.

Il numero minimo di iscritti per l'attivazione di ogni corso sarà valutato di volta in volta.

Per il corso di studi triennale in mediazione Linguistica (CL-12), sarà applicata una riduzione sulla quota di iscrizione annuale pari al 20% dell'importo totale, destinata agli iscritti **UIL** e loro familiari.

Part. IVA
03057290607

SCUOLA SUPERIORE PER MEDIATORI LINGUISTICI "SALERNO"
Riconosciuta ai sensi del D.M del 23/11/2021 del M.U.R Gazzetta Ufficiale n° 12 del 17/01/2022

Articolo 2 – Norme didattiche

L'attività dei servizi didattici e dei laboratori deve svolgersi secondo norme d'insegnamento mirate al perseguimento di obiettivi didattici e professionali che si ispirano, da un lato alle esigenze di un insegnamento specialistico, imperniato nei settori dell'interpretariato e della traduzione ad alto livello delle lingue straniere e dall'altro, alle disposizioni vigenti in materia universitaria. Le nomine dei docenti per i seguenti corsi: master professionali, summer school, winter school, seminari e singoli corsi, saranno definite di volta in volta tra le due parti

Articolo 3 – Oneri e compensi

Per ogni corso attivato l'importo sarà definito tra le parti in relazione alla tipologia e modalità formative attivate.

Articolo 4 - Durata della convenzione e procedura di rinnovo

La presente convenzione avrà la durata di due anni con tacito rinnovo.

Articolo 5 - Recesso e obblighi

Fatto salvi gli impegni assunti nei confronti degli studenti di cui le Parti intendono tutelare gli interessi maturati, consentendo di portare a termine fino ad esaurimento i percorsi didattici intrapresi, le Parti potranno recedere dalla presente convenzione in ogni tempo, con preavviso di 30 giorni da comunicarsi mediante raccomandata a. r. oppure attraverso le pec istituzionali.

Articolo 6 - Controversie

In caso di controversia nell'interpretazione o esecuzione del seguente protocollo d'intesa, la questione verrà in prima istanza definita in via amichevole. Qualora non fosse possibile, il foro competente sarà quello di Roma.

Articolo 7 – Registrazione e spese

La presente convenzione verrà registrata solo in caso d'uso e le spese saranno a carico del richiedente.

San Cipriano Picentino (SA), 16 settembre 2022

Fondazione Istituto Teseo – "SSML Salerno"

Prof. ~~Paolo~~ Stefano Anodio



UIL RUA

Il segretario Generale
Attilio Bombardieri

(firma e timbro)

UIL RUA

Via Umbria, 15 - 00187 Roma
Tel. 06 4870125 - Fax 06 87459039
C.F. 01450050575